

تاریخ امتحان : ۱۳۹۷/۳/۵

مدت امتحان : ۴۰ دقیقه

ساعت شروع : ۸ صبح

تعداد صفحات : ۲

مدیریت آموزش و پرورش شهرستان گراش

دبیرستان متوسطه اول شاهد ۲

امتحان قرآن پایه هشتم

نوبت دوم ، خرداد ۱۳۹۷

نام :

نام خانوادگی :

نام پدر :

پایه : هشتم ، شعبه

(۱) ترجمه صحیح را با علامت ✓ مشخص کنید (۱ نمره)

☒ جانشین

☒ آگاه

☐ پاداش

☐ بر مادرم

☐ پشتیبان

☐ توانا

☒ خبر

☒ بر پدر و مادرم

☺ ترجمه « خَلِيفَة » :

☺ ترجمه « خَبِير » :

☺ ترجمه « نَبَأ » :

☺ ترجمه « عَلَى وَالِدَيْ » :

(۲) با توجه به معنی آیات ، عبارات قرآنی زیر را کامل کنید « یک کلمه اضافی است » (۱ نمره)

« أَخُوهُمْ / يَعْرُجُ / أَفْلَحَ / عَلِيمٌ / أَحْسَنَ »

قطعا مؤمنان رستگار شدند

هنگامی که برادرشان هود به آن ها گفت

و خداوند داناست به آنچه انجام می دهند

و آنچه بالا می رود در آن

☺ قَدْ أَفْلَحَ... الْمُؤْمِنُونَ

☺ إِذْ قَالَ لَهُمْ... أَخُوهُمْ هُودٌ

☺ وَاللَّهُ... عَلِيمٌ... مَا يَفْعَلُونَ

☺ وَمَا... يَعْرُجُ... فِيهَا

(۳) شماره هر عبارت قرآنی را کنار ترجمه فارسی مربوط به آن بنویسید .

۴ اگر می دانستند

۲ چه بسیار رویانديم

۱ بر بنده اش

۳ تا بدانند

۱- عَلَى عَبْدِهِ

۲- كَمْ أَنْبَتْنَا

۳- لِيَعْلَمُوا

۴- لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

(۴) ترجمه هر یک از ترکیب های قرآنی زیر را مقابل آن بنویسید (یک مورد اضافی است) (۱ نمره)

« قرار داد برای شما / چراغی روشنی بخش / پیروی کنید از پیامبران / اطاعت کنید از من / از نسل آن دو »

☞ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ : پیروی کنید از پیامبران

☞ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا : از نسل آن دو

☞ جَعَلَ لَكُمْ : قرار داد برای شما

☞ سِرَاجًا مُنِيرًا : چراغی روشنی بخش

(۵) با استفاده از معادل فارسی کلمات داده شده ، کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید (۱ نمره)

نیکی کرد

رستگاران

هشدار دهنده

باز گردانده می شوید

(أَحْسَنَ - يُحِبُّ)

(مُفْلِحُونَ - مُحْسِنُونَ)

(نَذِيرًا - دَاعِيًا)

(يَوْقِنُونَ - تُرْجَعُونَ)

گما أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ

أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

شاهداً وَ مُبَشِّرًا وَ نَذِيرًا

ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ

۶) با توجه به ترجمه، کلمه مناسب را برای جای خالی انتخاب کنید (۰/۲۵)

﴿ فِي ظُلُمَاتٍ وَ الْبَحْرِ : در تاریکی های خشکی و دریا ﴾

☐ الرِّيحَ

☐ النَّارِ

☒ الْبَرِّ

۷) ترکیب قرآنی « اِتَّقَوْهُ » به چه معناست ؟ (۰/۲۵)

☐ تقوای مرا پیشه کنید

☒ تقوای او را پیشه کنید

☐ تقوای خدا را پیشه کنید

۸) با توجه به عبارت قرآنی زیر، کدام کلمه برای جای خالی مناسب است ؟ (۰/۲۵)

﴿ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ : کسانی که برپا می کنند نماز را و زکات را ﴾

☐ حساب می کنند

☒ می پردازند

☐ می گیرند

۹) در کدام یک از گزینه های زیر، کلمه قرآنی درست معنا شده است ؟ (۰/۲۵)

☒ أَنْ أَتَلَوْ : که تلاوت کنم

☐ وَأَطِيعُونَ : و اطاعت کنید از او

☐ نَفْسُهُ : خودم

۱۰) ترجمه آیات و عبارات قرآنی زیر را کامل کنید (۱ نمره)

☺ وَ اتَّبِعْ مَا يوحى إِلَيْكَ : و پیروی کن از آنچه وحی می شود به
تو

☺ وَ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ : و آنچه از آسمان
نازل می شود

☺ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ : کسانی که گوش می دهند به
سخن پس پیروی می کنند از بهترین آن

☺ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ : آمرزنده ی
گناه و پذیرنده ی توبه

۱۱) ترکیب ها و عبارات های قرآنی زیر را ترجمه کنید (۳ نمره)

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ :
ولی بیشتر مردم این را نمی دانند

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ : ای مردم یاد کنید نعمت خداوند بر خود را
ن

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ : و گفت پروردگار من بخوانید مرا تا پاسخ دهم به شما
و گفت

امام علی علیه السلام می فرمایند :

روزه قلب بهتر از روزه زبان است و روزه زبان بهتر از روزه شکم